風雨狂襲　電力供應中斷

英人過節大煞風景

聖誕餐全對東火鷄

南韓降大雪　人民喜渡白色聖誕

【路透社倫敦電】由於受强風及大雨襲擊，英國西北部及沿海地區電力供應中斷，樹木被吹倒，數百名英國人在周二的聖誕午餐上只能嚼凍火鷄。

兩周前許多家庭，受暴風雪影響，電力供應中斷。今次聖誕節暴風雨的襲擊，又再使電力停頓。

警方說，强風對防盜警報系統造成很大破壞。在英國中部曼徹斯特，一小時內他們收到二百個要求調查警報系統的電話。

警方發言人說：「我很同情在這些地區用電煮食的人們。現在看來他們不得不在聖誕節大餐上吃三明治而不是烤火鷄了。」

【合衆國際社漢城電】周二清晨南朝鮮開始降雪，令南朝鮮逾一千萬基督教徒興高采烈地過一個白色聖誕。

氣象局發出預告，南朝鮮大部份地區降大雪，深夜寒潮來臨。下午，漢城降雪逾五厘米。

政府將聖誕節定為公衆假期，因為全國四千三百萬人口的四分之一為教徒。基督教在南朝鮮是僅次於佛教的第二大宗教。

基督徒到教堂參加彌撒。戲院及餐館擠滿渡假的人。這天總的來說平靜，沒有發生大的不幸事故。

逾四萬美國兵在他們駐南朝鮮的軍營及軍事娛樂中心歡渡聖誕。

總統盧泰愚在聖誕文告中，希望海灣危機能盡快解決，而不用訴諸武力。

以色情刺激旅遊業

泰國官方斷然否認

稱更多遊客對食興趣高於夜生活

【泰國曼谷電】據周二收到的一份聲明，泰官方旅遊局斷然否定以色情業刺激泰國旅遊業，並說更多的外國遊客對地方食品的興趣高於夜生活。

來自國家旅遊局的消息說，國家「從不主張或鼓勵以色情業刺激旅遊業。一旦發現，我們將盡最大努力予以打擊。」

消息還强調，當局對愛滋病的蔓延以及因此給國家方興未艾的旅遊業所帶來的影響深表關切。

政府與私人機構因對國家龐大的色情業熱視無睹，受到學界、社會福利界以及其它階層人士的猛烈批評。受國內外旅遊者贊助和光顧的色情行業是泰的主要財源之一。官方消息說，泰「旅遊年」一九八七年對遊客所作的一項調查顯示：百分之六十九點一的遊客表示對泰食物興趣最濃、印象最深，其次是泰的生活方式與文化傳統，但表示對泰夜生活有興趣者僅佔十七點五。

行任務的警察發生了劇烈衝突。警察奉命來東達沃省這個組織的巢穴逮捕首領托尼。警察擊斃了托尼，並在槍戰中逮捕另三名托尼的追隨者。警方已找到被托尼殺害的平民的屍體，但死者的首級仍在尋找之中。

曾明目張胆斬人頭

菲邪教首領被擊斃

警方找到被殺平民屍但首級不見

【路透社馬尼拉電】軍方周二說，菲律賓南部一個狂熱邪教組織的首領，在與警察發生的槍戰中斃命。該頭子在此之前，曾明目張胆地取下了一位拒絕加入該組織的當地居民的首級。

這幫自稱「上帝遺族會」的舞刀弄棍的歹徒，上周與前來執行任務的警察發生了劇烈衝突。警察奉命來東達沃省這個組織的巢穴逮捕首領托尼。警察擊斃了托尼，並在槍戰中逮捕另三名托尼的追隨者。警方已找到被托尼殺害的平民的屍體，但死者的首級仍在尋找之中。

盜賊悔改自首

聖誕交出贓物

【合衆國際社紐約州電】報章消息稱，一名竊匪以古老聖誕節精神，把周末爆竊女房東住所，偷得的東西奉還物主。

《錫拉丘茲旗幟郵報》二十五日報道，深感悔意的羅德里格茲趁周末第二次爆竊女房東住所時，把以前偷去的一部卡式錄音機歸還，然後致電警局自首。

羅德里格茲對報紙記者透露：「上帝跟我說話，祂對我說，快將贓物交還，然後自首。」

初時，伊薩卡市警方接到羅德里格茲的電話時，發生懷疑，不過，對方出示一塊手表和兩枚指環，證明曾犯案。

廿三日，這名竊匪被控一級爆竊罪，交由伊薩卡市的教會牧師科里羅監管。伊薩卡市位於錫拉丘茲市以南五十哩。

處理食堂垃圾

日本製出裝置

【新華社東京電】日本西拉克公司研製出一種能在短時間內將食堂的剩餘飯菜等垃圾製成有機肥或飼料的新型垃圾處理裝置。

該裝置由發酵乾燥槽和燃燒室組成。將剩餘飯菜和發酵菌同時投入裝置內，吹入熱風，使裝置內部溫度保持在攝氏八十五度，不停攪拌，經三小時，即可完成發酵、乾燥和冷却全過程。該裝置每次能夠處理二五〇公斤剩餘飯菜，需用酵母菌五十克。製成的肥料或飼料長期保存也不會腐爛。

暴風雨襲英

周二，强風暴雨侵襲英國南部，幾千户人家電力供應中斷。圖為消防隊員在索爾福德地區搬走一棵被大風吹斷落在民房屋頂的大樹幹。

疾瘧延蔓速迅越北

生喪民人計百以數

【曼谷電】據越南官方報道，越南北方省份瘧疾病迅速蔓延，導致數以百計人喪生。

河內電台星期一報道，越南北方義靜省的平原地區、市鎮及人口稠密的地區許多人感染上瘧疾。

曼谷收聽到的廣播內容譯文說，瘧疾流行地區包括金礦地區和森林地區，蔓延速度比其他地區更快，疫區範圍較大。

報道未說明死亡人數的準確數字和疫症發生的時間。

義靜省在越南首都河內以南約一百六十公里。

報道說，衛生部門得到一個國際機構的幫助，提供了二千頂噴有殺虫劑的蚊帳，但是報道沒有說明該國際機構的名字。

美出版貝聿銘傳

詳述中國移民揚名美國過程

介紹家庭婚姻奮鬥道路

美國著名建築評論家卡特·懷士曼所著《貝聿銘——美國建築藝術的側面》一書最近在紐約出版。該書詳盡地介紹了華人建築大師貝聿銘的家庭、婚姻、奮鬥道路、工作作風、生活作風以及十二件各具特色的代表作。

懷士曼認為，貝聿銘的道路，說盡了一個中國移民以其卓越藝術成就揚名美國的過程。他雖然已經在美國生活了大半輩子，但從未捨棄過對中國的認同，甚至在他的作品中，仍然明顯地看到了中華民族的傳統風格和特色。

作者認為，貝聿銘是一位「有條不紊，却又像謎一般的傳奇人物」。他「風度翩翩，氣質迷人，處世圓熟」。在他的中，他扮演着父親般的角色，他從不批評一個人，也從不過問一個人。

貝聿銘才華橫溢，意志超人，又是一位很好的「行銷大師」和「魔術家」。一九六一至一九六七年的美國國家大氣研究中心的成功設計，使他踏入了設計之門，而一九六四年至一九七九年的肯尼迪圖書館的建成，則使他揚名美國，並躋身於頂尖建築師之列。

貝聿銘傳着重介紹了堪稱經典之作的國家藝術館東廈（一九六八——一九七八年），認為這是「現代藝術與建築充滿創意的結合」，一九八二年揭幕的精雕細琢而又充滿蘇州園林情調的北京香山飯店，八九年竣工的巴黎羅浮宮則是貝聿銘所鍾愛的幾何設計原理得到最完美的發揮。「現代主義的精確、嚴謹使這座八百年古蹟得到復甦」。

巨大聖誕卡

哥倫比亞廣播公司記者庫拉爾特周一在紐約該公司總部觀看五百英尺長的聖誕卡。這是駐沙特美國海軍陸戰隊員寄給美國公衆的聖誕卡。

日本快餐食品工業

即食麵產量

日本稱第一

日本快餐食品工業協會從廠家和日本貿易振興會等匯總了截止今年六月的資料。據此得知，世界上卅二個國家的方便麵年產量共達一五一點八億盒。其中產量最高的五個國家是：第一位是日本，年產量爲四十六點三億盒；第二位韓國，卅八億盒；第三位印度尼西亞，十七億盒；第四位中國，十四億盒；美國位居第五，年產量爲十二億盒。

聾啞人編成字典

擬助泰減低歧視

【泰國曼谷電】泰聾啞人在一美國人的幫助下，編寫出他們稱之為發展中國家聾啞人的首部真正字典。他們希望這部字典有助於結束在泰國普遍存在的對殘疾人的歧視。

據字典主編歐文說，這部歷時八年完成的字典共一千五百頁，收集圖形符號三千五百個，不久將正式出版。歐文在接受採訪時說：「我們希望這部字典不僅對聾啞人是有用的工具，而且能證明泰人具有自己獨特的民族符號語言。」希望它能為聾啞人的事業帶來幫助。

歐文說，目前聾啞人被拒在政府服務部門和做佛教徒的大門之外。他們不能獲得合法的駕駛執照。有些甚至抱怨因聾啞而被視為文盲，並因此被剝奪了選擇權。

據保守的估計，泰國約有十萬聾啞人，其中還不包括因年邁而失聽者。他們中的大多數都是窮苦力、女裁縫或街頭小販。

歐文說，他估計至多只有百分之五的聾啞兒童有可能入學。

聾至。、的邁，泰。因啞。得門部啞助聾

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功拳
神效中風・車禍後遺症・哮喘・鼻敏感・頭頸肩腰背膝關節諸傷痛・
免費洽 2440 緬街
電：872·8720

KHOT-LA-CHA
COAST SALISH HANDICRAFTS
• Handcarved yellow cedar totem Poles
• Sterling silver and gold jewellery
• Cowichan sweater
• Moccasins
• Limited edition prints
270 Whonoak St.
North Vancouver
987-3339
Mon.-Fri. 12-5 Saturday 10-5
Sunday(Dec.) 12-5
Located one block off Marine Drive and McGuire St., behind the Plaza Towers

COAST SALISH
手工藝品
・手工木雕黃CEDAR圖騰柱
・純銀及14K金首飾
・B.C.名產COWICHAN 長毛冷衫
・紅印第安人皮鞋及拖鞋
・複印畫
營業時間：
星期一至星期五　中午十二時至下午五時
星期六　上午十時至下午五時
十二月份之星期天中午十時至五時
本店位於北溫哥華PLAZA TOWER後面
(ONE BLOCK OFF MARINE DRIVE AND McGUIRE ST.)

IATA Since 1949
黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381
公證人黃立錚專辦
產授文誓單
業權件詞身
契文認遺證
據件證囑明
NOTARY PUBLIC
特價
羅省 337
倫敦 569
多倫多 349
三藩市 273
滿地可 399
點民頓 200
卡技利 180
澳洲香港十五日遊十一月四日出發$3480
加尼福尼亞州海上七日遊九月廿三日出發$889
代理燕梳 汽房商旅 車屋業遊
Beautiful British Columbia
RENEW HERE
1990

安達旅遊 3811 MAIN ST. (22ND & MAIN) 879·7119
（十月、十一月份）
香港直航機票 逢星期一至四 $1090
香港直航機票加六晚酒店機場接送及半日遊 ..... $1379（雙人房）
內陸三文魚逆遊奇觀 兩日遊 $169（雙人房計）

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 (604)669·4165
＊農曆新年精選遊＊
香港直航來回 $1090
一晚酒店$1130（雙人房）出發日期：1月28·2月4日
＊溫哥華/三藩市/直航香港 $1288
（三藩市三晚酒店雙人房・早餐・三藩市半天遊・機場接送）
機票加酒店
＊台北 $1168（兩晚酒店雙人）
＊香港直航 $1199（兩晚酒店雙人）
＊星加坡 $1338（五晚酒店雙人）
＊香港特價 $1018（三晚酒店$1120雙人）
夏威夷六天精選遊 $799（雙人房）（華人領隊，每月有團出發）
溫哥華/三藩市/香港來回 $1050
（連三藩市兩晚酒店，雙人房，可延期停留三藩市）
東京、香港五天縱橫遊 $1588.00
星馬泰、香港十二天觀光遊 $2238.00
＊特價機票＊
台北 $988
新加坡 $1130
多倫多 $359
三藩市 $259
羅省 $319
愛民頓 $232

環球旅行社
WANKOW TRAVEL (since 1954)
258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA
加拿大溫哥華片打東街258號電話：(604)684·2341
中國旅行團（丘錫琛主理）
中國遊19天$3338（每月出發）
香港，廣州，杭州，上海 3/25, 4/15, 5/20 6/6, 7/8
蘇州，北京，西安，桂林 9/9, 9/30, 10/28, 11/25
中國遊15天$2788（每月出發）
上海，蘇州，北京，西安，桂林，廣州。
3/29, 4/19, 5/24, 6/10, 7/12, 9/13,
三峽遊19天$3588
昆明，樂山，峨嵋，成都，重慶，
三峽，武漢，廣州　六月六日　九月九日
滿洲行17天$2688
北京，承德，瀋陽，哈爾濱，長春，
延吉，長白山，北京。　八月十九日
絲路行19天$3388 北京，西安，
蘭州，嘉峪關，敦煌，哈密，吐魯番
烏魯木齊，喀什，廣州。　九月二日
越南旅行團（黃建祥主理）
越南遊7天$2268 胡志明市，古志，頭頓，堤岸，出發日期：四月廿八日、六月九日（保証泰航機位進出越南）
★除上述出發日期外，亦有五天個別遊覽行程，暢遊胡志明市，天天出發★代辦越南簽証。
香港機票及酒店
直航機票連六晚酒店$1288（雙人房）
代理香港蟠龍酒店$32（雙人房計算）
通國粵英語，直接出票

WONG'S
INSURANCE SERVICES LTD
黃氏保險公司
汽車及房屋保險均可使用VISA信用咭結單而無任何附加費用!!
房屋保險、商業保險分期付款免利息！
VISA
Auto
Business
Life
Home
人壽 汽車 房屋 醫療 商業
人壽保險
・可以保障房屋之主權
・可以累積款項作爲退休之用
・可以累積款項作爲子女讀書之用
・儲蓄的人壽保險，百分之一百歸還本金加紅利加利息
875-6928 or 875-8848 or 875-9900
Fax 875-1065
Autoplan
875-1526
CALL 24 HRS.
Across From Jim Pattison
MONDAY - FRIDAY 9–7
SATURDAY & SUNDAY 10–6
3437 MAIN ST., VANCOUVER V5V 3M9
緬街3437號